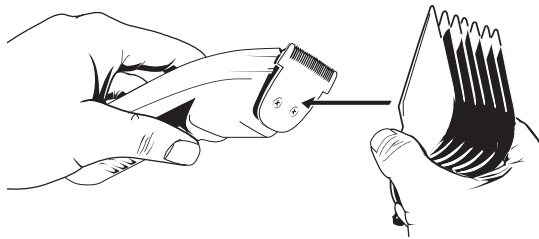




Componentes:

- | | |
|--|--|
| A. Cortador de Cabello | I. Protector de cuchillas |
| B. Peine de corte de 3mm | J. Aceite lubricante de cuchillas |
| C. Peine de corte de 6mm | K. Cepillo de limpieza |
| D. Peine de corte de 9mm | L. Caja de almacenamiento |
| E. Peine de corte de 12mm | |
| F. Guía de corte para oreja izquierda | |
| G. Guía de corte para oreja derecha | |
| H. Peine de barbero | |

Conexión de los peines



1. Seleccione la guía de recorte que corresponda a la longitud que quiere que tenga el cabello después de cortarlo.
2. La guía de peines debe ser instalada engançando primero los dientes de la cuchilla en la parte delantera del peine. A continuación, presione la parte posterior del peine hacia abajo hasta que encaje en su lugar.
3. Asegure que el peine está conectado antes de comenzar a cortar el cabello.
4. Para quitar el peine, jale la lengüeta del peine y tire el peine hasta que salga.

Consejos de utilización

Para un corte uniforme

Permita que la máquina corte el cabello sin moverla demasiado rápido. El mover la máquina demasiado rápido puede crear una sensación de tirantez. Emplee toques cortos al cortar y al principio utilice la guía de recorte más largo. Después puede utilizar una guía de recorte más corta de menor logitud.

Cómo cortar el cabello

1. Empezee en la parte de atrás de la cabeza. Sujetando la máquina como se muestra, dé toques ligeros hacia arriba asegurándose de cortar la cantidad de cabello deseada. Siga cortando en capas hasta llegar a la coronilla de la cabeza. Cuando haya terminado, peine el cabello para quitar los cabellos sueltos y determinar si necesita cortar más.
2. Repita el mismo procedimiento para cada lado de la cabeza. Asegúrese de cortar el cabello de forma que tenga la misma longitud en ambos lados de la cabeza.
3. Para cortar el cabello en la parte de arriba de la cabeza, sujete el cabello entre los dedos y corte una pequeña cantidad poco a poco. Corte desde la

parte delantera hacia atrás.

4. El recorte final puede hacerse con la máquina o con las tijeras incluidas. Asegúrese de comprobar toda la cabeza para que no haya zonas disparejas. Para el cabello peinado o para dar recortes rápidos, quizás prefiera utilizar la máquina sin la guía de recorte.

Estilos muy cortos

1. Utilizando la guía de recorte de 12mm, sujete el peine plano contra la cabeza y mueva la maquinilla desde la parte de atrás del cuello hasta la coronilla de la cabeza.
2. Corte de forma similar desde el lado hasta la parte de arriba de la cabeza. Luego corte desde la parte de delante hasta la coronilla de la cabeza.
3. Si se desea un estilo de "parte superior plana", quite la guía de recorte y utilice el peine de barbero. Recorte poco a poco hasta que logre la "apariciencia plana" deseada.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un aparato eléctrico, precauciones básicas deben ser siempre observadas, incluyendo las descritas abajo. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

MANTÉNGALO LEJOS DEL AGUA. PELIGRO

Como sucede con la mayoría de los aparatos eléctricos, los componentes eléctricos están vivos eléctricamente aún cuando se encuentran apagados. Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

- No intente recoger un aparato que haya caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
- No lo use mientras está en el baño o en la ducha.
- No ponga o guarde el aparato en un lugar de donde pueda caer o ser tirado dentro de una bañera o de un lavabo.
- No ponga o deje caer el aparato dentro del agua u de otro líquido.
- Siempre desenchúfelo de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
- Siempre desenchufe este aparato antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a personas:

- Nunca deje sin vigilancia un aparato que esté enchufado en la toma de corriente.
- Este artefacto no está diseñado para ser usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- Utilice este aparato solamente para el uso previsto y descrito en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca opere este aparato si:
 - El cable o el enchufe esta dañado.
 - Se ha caído
 - Le ha ingresado agua
 - Se ha estropeado, roto o no funciona correctamente
 - En cualquiera de estos casos lleve inmediatamente el aparato al centro de reparaciones.

Nota: Si el cable de alimentación está dañado este debe ser reemplazado por personal o un servicio técnico autorizado en Latino América.

- Mantenga el cable distante de superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.

Recortar barbas y bigotes

1. Péinese la barba en la dirección en que crece.
2. Determine la longitud que desea para su barba y ajuste la guía de recorte apropiada. Recuerde que la guía de 3mm corta la mayor cantidad de cabello mientras que la guía de 12mm le deja el cabello más largo.
3. Empezee a recortar por debajo de la barbilla y siga hasta la oreja y la línea de la barba. Para obtener un corte uniforme corte en distintas direcciones.
4. Dé toques ligeros en el borde o en el bigote con un movimiento hacia abajo.



- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto dentro de cualquier orificio.
- No use el aparato al aire libre ni lo opere donde productos de aerosol (spray) están siendo utilizados o donde oxígeno está siendo administrado.
- No utilice este aparato con un disco dañado o roto, pues puede ocasionar lesiones.
- Siempre guarde este aparato y su cable en un área sin humedad. Asegúrese que el cable está desconectado del aparato.
- Asegúrese que el aparato está en "off" (apagado) antes de enchufarlo. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente. Para desconectar, ponga todos los controles en "off", saque el enchufe de la toma de corriente y después desconecte el cable del aparato para almacenarlos.

- Para uso doméstico solamente.
- El adaptador eléctrico fue proyectado para ser orientado correctamente en una posición vertical o en el suelo.
- Para protección adicional, se debe incorporar en la instalación eléctrica un dispositivo de corriente residual (disyuntor) con una corriente de corte residual que no exceda los 30mA. Para mayor información consulte a un instalador especializado (Argentina/Chile).



CUIDADO: No usar este aparato cerca de bañaderas, duchas ó otros recipientes con agua.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Cómo usar

Antes de usar el producto, favor leer las instrucciones de seguridad en el manual de instrucciones.

Mantenimiento de la cuchilla

La duración de las cuchillas dependerá de la frecuencia de uso, el cuidado, la aplicación de aceite y el tipo y condición del cabello.

Antes de cortar el cabello

1. Ponga una capa alrededor del cuello de la persona a quien le vaya a cortar o recortar el cabello.
2. Esta persona debería estar sentada para que la parte de arriba de la cabeza esté a la altura de sus ojos.
3. Peine el cabello como lo hace normalmente.



Garantía

Este producto por un periodo de 2 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

MEXICO GARANTIA

Rayovac de México, S.A. de C.V. Garantiza este producto por un periodo de 2 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar esta póliza sellada por la tienda o unidad vendedora, o acompañada de la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas en: Autopista México Querétaro No 3069-C Oficina 004 Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla Estado de México, C.P. 54040 México. Teléfono: (55) 5831 – 7070 Para atención de garantía marque: 01 800 714 2503
2. Rayovac de México, S.A. de C.V. se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor y a reembolsar al consumidor los gastos de envío o transportación del producto.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 treinta días contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro domicilio.
4. RAY O VAC de México, S.A. de C.V. se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación, durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto si esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente. Esta garantía será nula en los siguientes casos:
 1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
 3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Rayovac de México, S.A. de C.V.

NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra o factura.

Aparato: _____
 Modelo: _____
 Nombre y/o razón social del distribuidor. _____
 Dirección y teléfono: _____
 Fecha de Entrega: _____
 Sello y Firma: _____

COLOMBIA POLIZA DE GARANTIA

FELICITACIONES, el artículo que usted acaba de adquirir ha sido diseñado y construido con la más avanzada tecnología Remington y sometido a un estricto control de calidad. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo producto. Todo uso por fuera del Manual de Uso dejará sin vigencia la garantía del producto. COLOMBIA (REGIÓN ANDINA) Rayovac – Varta S.A. Colombia Carrera 17 No 89-40 Bogotá D.C. Colombia (57-1) 644-4848 Línea Servicio al Cliente: 018000510012

Para hacer uso de su GARANTIA:
 - Deberá presentar esta tarjeta. En caso que ella no esté fechada y limbrada al momento de la compra deberá ser acompañada de la factura de su compra.
 - Antes que nada, fíjese que el enchufe al cual conecta el producto esté en buenas condiciones. Si se calienta es indicación que hay mal contacto que podría causar dificultades y peligro.
 - Como condición de la garantía, se debe dar un uso adecuado al producto, acorde al manual de uso incluido en el empaque.
 - Si el producto después de seguir todas las instrucciones del manual no funciona correctamente, comuníquese a nuestro número de atención al cliente # 6231310

Ficha de Garantía
Periodo de Garantía: _____
Producto: _____
Modelo: _____
Número de Serie: _____
Lugar de Compra: _____
Ciudad: _____
Fecha de Compra: _____
No. Factura: _____
Datos del Consumidor _____
Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____
Ciudad: _____
Depto. _____

VENEZUELA

GARANTIA
RAYOVAC VENEZUELA, S.A., garantiza este producto por un periodo de 2 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar esta póliza sellada por la tienda o unidad vendedora, o acompañada de la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas en:

Rayovac Venezuela S.A.
RIF. No. J- 07506682-0
Edificio Torre Venezuela, Piso 4, Oficina 4-D;
Avenida Bolívar Norte cruce con Calle 154 (Misael Delgado), Urbanización La Alegría, Valencia, Estado Carabobo, Venezuela
58 424 452 6797 o 58 241 417 9407

2. RAYOVAC VENEZUELA, S.A., se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor.

3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 treinta días contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro domicilio.

4. RAYOVAC VENEZUELA S.A., se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación, durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto si esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por RAYOVAC VENEZUELA, S.A.

NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra o factura.

Aparato: _____
Modelo: _____
Nombre y/o razón social del distribuidor. _____

Dirección y teléfono: _____
Fecha de Entrega: _____
Sello y Firma: _____

ARGENTINA

GARANTIA

Importado en Argentina Por:
Rayovac Argentina S.R.L.
Humboldt 2495 Piso #3
(C1425FUG) C.A.B.A. Argentina.
C.I.U.I.T No. 30-70706168-1

REMINGTON
<small>DECLARACIONES: el artículo que usted acaba de adquirir ha sido diseñado y construido de acuerdo a las más avanzadas tecnologías. Remington garantiza un servicio completo de calidad. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo producto.</small>
<small>Para hacer uso de su GARANTIA:</small>
<small>* Deben presentarse estos datos: En caso que éste no sea hecho y dentro del momento de la compra deberá ser acompañado de la factura o boleto de su compra.</small>
<small>* Este que sólo tiene que llenarlo. ¿Cuál es el producto que es la base de garantía?</small>
<small>* Si se cambia es indicación que hay un control que podría causar dificultades y peligros.</small>
<small>* Si el producto después de seguir todos los instrucciones de manual no funciona correctamente contactarse a nuestro número de atención al cliente.</small>
Póliza de Garantía
Producto: _____
Modelo: _____ N° de Serie _____
Lugar de Compra _____ Boleto _____
Datos Consumidor
Nombre _____
Dirección _____ Ciudad _____
Comuna _____
Atención al Cliente:
 0800-444-7296
<small>Humboldt 2495 piso 3 Calle 154 Sur Argentina C1425FUG CIUT 30-70706168-1 Tel: 5411425092000 Horario de atención: Lunes a Viernes de 9:00 a 17:00 h y de 14:30 a 17:00 h.</small>
<small>www.remington.cl</small>

CHILE

GARANTIA

REMINGTON
Póliza de Garantía
<small>DECLARACIONES: el artículo que usted acaba de adquirir ha sido diseñado y construido de acuerdo a las más avanzadas tecnologías. Remington garantiza un servicio completo de calidad. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo producto.</small>
<small>Para hacer uso de su GARANTIA:</small>
<small>* Deben presentarse estos datos: En caso que éste no sea hecho y dentro del momento de la compra deberá ser acompañado de la factura o boleto o factura de su compra.</small>
<small>* Este que sólo tiene que llenarlo. ¿Cuál es el producto que es la base de garantía?</small>
<small>* Si se cambia es indicación que hay un control que podría causar dificultades y peligros.</small>
<small>* Si el producto después de seguir todos los instrucciones de manual no funciona correctamente contactarse a nuestro número de atención al cliente.</small>
Póliza de Garantía
Producto: _____
Modelo: _____ N° de Serie _____
Lugar de Compra _____ Boleto _____
Datos Consumidor
Nombre _____
Dirección _____ Ciudad _____
Comuna _____
Atención al Cliente:
 (56-2) 5713701
<small>Importado por: Rayovac Chile S.A. S.A. Rut 76109390-7 Santiago de Chile, P.O. Box 214 Santiago de Chile, Chile Teléfono: 5611511000</small>
<small>www.remington.cl</small>

GARANTIA PARA PRODUCTOS REMINGTON EN CENTRO AMERICA

RAYOVAC CENTRO AMERICA Garantiza este producto por un periodo de 2 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas:

a. Guatemala
17 avenida 24-75 zona 11
C. Comercial Novicentro 2do Nivel. Local #37
Guatemala City, Guatemala
Tel. 1-800-Rayovac / Tel. (502) 2222-7200

b. El Salvador
Bivd. Merliot, Jardines de la Libertad Ciudad Merliot, Santa Tecla
Apartado Postal 2079
El Salvador, C.A.
Tel. (503) 2278-9466

c. Honduras
Distribuidora Rayovac Honduras, S.A.
Boulevard Suyapa 100 metros al Norte de Emisoras Unidas frente a Sears
Apartado Postal 499
Tegucigalpa, M.D.C. Honduras C.A.
Tel. (504) 231-3542

d. Costa Rica
Rayovac Costa Rica, S.A.
San Francisco de Dos Rios de la Bomba La Pacifica, 400 Este carretera a Curridabat, San Jose Costa Rica
Apartado Postal 52-2010 Zapote
Tel. 506 2272 2242

e. Nicaragua
Fimpotadora y Distribuidora Ocal, S.A.
Km 17 Carretera a Masaya
Tip Top Industrial. 300 metros al este Nirindí, Masaya, Nicaragua
Tel. (505) 276-9400

2. RAYOVAC CENTRO AMERICA. se compromete sustituir el producto por uno igual o similar, y a reembolsar al consumidor los gastos razonables de envío o transportación del producto.

3. RAYOVAC CENTRO AMERICA se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación. Durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente. Después de ese tiempo deberá contactar a las oficinas de Rayovac a las direcciones antes mencionadas, presentando la presente garantía, la nota de compra o factura y el producto.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por

RAYOVAC CENTRO AMERICA
NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra o factura.

Aparato: _____
Modelo: _____
Nombre y/o razón social del distribuidor. _____

Dirección y teléfono: _____
Fecha de Entrega: _____
Sello y Frima: _____

La Garantía no cubre los siguientes daños - Cuando el producto no se hubiese sido operado normalmente, abuso o alteración de producto. - Cuando el producto es serviciado por personas no autorizadas. - Cuando el producto es utilizado con accesorios no autorizados. - Conectando el artefacto al un voltaje incorrecto. - Enrollando el cable alrededor del artefacto causando que el cable se re rompa prematuramente. - Cualquier otra condición fuera de nuestro control.

REPÚBLICA DOMINICANA
Rayovac Republica Dominicana S.A.
Prolongación Ave. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera
Santo Domingo, Republica Dominicana
Tel. (1-809) 530-5409

ECUADOR
Linea de servicio al cliente
593 2 326 1638
Quito-Ecuador

PANAMA
DISTRIBUIDORA J MALLOL E HIJOS
Parque Industrial Costa del Este
Teléfono: (507) 2715000
Ciudad de Panama-Panamá

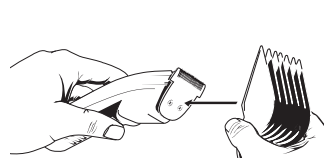
VIDA PANAMA
Calle 16 Av Enrique A Jimenez. Apartado Postal 0203-00535
Teléfono: (507) 4339000
Zona libre Colon-Panamá

PERU
Spectrum Brands del Peru S.A.C
Av. Angamos 2431, Torres de Limatambo, San Borja, Perú
Telef. 511-225-1388

NOM
Importado por: RAYOVAC ARGENTINA S.R.L. Humboldt 2495 Piso #3 (C1425FUG) C.A.B.A. Argentina. CUIT No: 30-70706168-1 Importador # 76983 Hecho en CHINA.


Attaching Guide Comb

- Select the trimming guide that matches the length you want the hair to be after the cut.
- Guide combs should be installed by first hooking the blade teeth to front side of guide comb. Then press the back of the guide comb down until it snaps into place.
- Ensure comb is attached before beginning to cut hair.



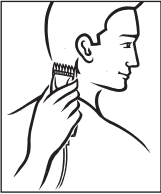
- To remove, pull the snap tab on back side of guide comb and pull the comb off.

Usage Tips

Giving a Comfortable, Even Cut

Allow the clipper to cut through the hair without moving it too quickly. Moving the clipper too quickly may create a pulling sensation. Use short strokes

when cutting, and initially use the longest trimming guide. You can always use a closer trimming guide later if you want a closer cut.



How to Give a Haircut

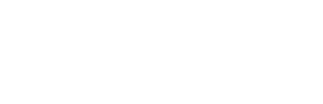
- Start at the back of the head. Holding the clipper as shown, lightly stroke upward making sure you are taking off the desired amount of hair. Work your way up to the crown of the head in layers. When completed, comb the area to remove any loose hair and to determine whether you need any further cutting.
- Repeat the same procedure for each side of the head. Make sure the length of the hair is trimmed to the same length on both sides of the head.
- To cut the hair at the top of the head, hold the hair between your fingers and cut a small amount at a time. Cut from the front to the back.



REMINGTON®

Use and Care Guide

HC1095



- The final trim can be made with the hair clipper or the included scissors. Make sure to check over the entire head for any uneven areas. For styled hair or giving quick trims, you may prefer using your hair clipper without the trimming guide.



Trimming Beards & Mustaches

- Comb your beard in the direction it grows.
- Determine the length you want the beard to remain, and fit the appropriate trimming guide. Remember the 3mm guide will give you the shortest beard while the 12mm will give you the longest. If you want a longer beard you can use the barber's comb as a trimming guide.
- Start trimming under your chin and work toward your ear and beard line. Cut in different directions for a uniform trim.
- Lightly stroke the edge of your mustache in a downward movement.



Components:

- A. Clipper
- B. Guide comb 3mm
- C. Guide comb 6mm
- D. Guide comb 9mm
- E. Guide comb 12mm
- F. Left ear guide comb
- G. Right ear guide comb
- H. Barber's comb
- I. Blade Guard
- J. Blade oil
- K. Cleaning brush
- L. Storage case

Cleaning and Maintenance

After each use:

■ Brush the accumulated hair from the cutters. Do not submerge the clipper in water.

Cleaning Cautions:

- Do not use liquid cleaners on the cutters or harsh or corrosive chemicals on the cutter casing.
- Unplug the clipper from the power outlet when not in use and when cleaning.

Storage

- Always store this appliance and cord in a moisture-free area.
- Do not wrap the cord around the appliance.
- Do not store in temperatures above 140°F.

Performance Guarantee

Limited Two-Year Warranty
Spectrum Brands, Inc. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a two-year period from the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse, servicing by unauthorized persons, use with unauthorized accessories, connecting it to incorrect current and voltage, wrapping cord around appliance causing premature wear & breakage or any other conditions beyond our control.

HC1095:
Características eléctricas
110V: 120V~ 60Hz 3.3W
220V: 220-240V~ 60/50Hz

KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES.

No responsibility, obligation, or liability is assumed for the installation or maintenance of this product.